

Послание первое къ солѣнскимъ стѣгѣ апла павла.

Глава 1

1 Павелъ и сѣлванъ и тѣмоорей цркви солѣнстѣи ѡ вѣѣ оцѣ и гдѣ иисѣ хрѣтѣ: влѣтъ вамъ и миръ ѿ бга оца нашего и гда ииса хрѣта.

2 Благодаримъ бга всегда ѡ всѣхъ васъ, поминаніе ѡ васъ творяще въ молитвахъ нашихъ,

3 непрестанно поминяюще ваше дѣло вѣры, и трѣдъ любвѣ, и терпѣніе оупованіа гда нашего ииса хрѣта, предъ бгомъ и оцемъ нашимъ,

4 вѣдяще, братіе возлюбленная, ѿ бга избраніе ваше:

5 ѡко бгѡвѣствованіе наше не бысть къ вамъ въ словѣ точїю, но и въ силѣ, и въ дѣѣ стѣ, и во извѣщенїи мнозѣ, ѡкоже и вѣсте, каковы быхомъ въ васъ ради васъ.

6 И вы подѡбницы бысте намъ и гдѣ, прїемше слово въ скорби мнозѣ съ радостїю дха стѣгѣ,

7 ѡко выти вамъ ѡбразъ всѣмъ вѣрющимъ въ македонїи и ахаїи.

8 ѿ васъ во промѣсѣ слово гдне не токмо въ македонїи и ахаїи, но и во всако мѣсто вѣра ваша, ѡже къ бгѣ, изыде, ѡкоже не требовати намъ глаголати что.

9 Тїи бо ѡ насъ возвѣщаютъ, каковъ входъ имѣхомъ къ вамъ, и какъ ѡбратїстесѣ къ бгѣ ѿ идмъ, работати бгѣ живѣ и истиннѣ

10 и ждати сна егѡ съ нѣсъ, егѡже воскрси изъ мѣртвыхъ, ииса, избавляющаго насъ ѿ гнѣва гдѣцагѡ.

Глава 2

1 Сами бо вѣсте, братіе, входъ нашъ ѡже къ вамъ, ѡкоже не вотще бысть:

2 но предпострадавше и досаждени бывше, ѡкоже вѣсте, въ фїліппѣхъ, дерзнихомъ ѡ вѣѣ нашемъ глаголати къ вамъ бгѡвѣствованіе вжїе со многими подвигомъ.

3 Оутѣшенїе бо наше не ѿ прелести, ни ѿ нечистоты, ни лѣстїю:

4 но ѡкоже искдсїхомсѣ ѿ бга вѣрни быти прїати бгѡвѣствованіе, такъ глаголемъ, не ѡки чловѣкомъ оугождающе, но бгѣ искдшающемъ

сердцѣ на́ша.

5 **Н**икогда́же во въ словеси́ ласка́нїѣ вы́хомиъ къ ва́ми, ѿкоже вѣсте, ни́же въ винѣ́ лихони́нїѣ: вѣтъ свидѣ́тель!

6 **Н**и ѿщѣе ѿ челоуѣкѣ́ славы, ни ѿ ва́сь, ни ѿ ѿнѣхъ:

7 мо́гѣе въ тѣлоуѣ́ быти, ѿкоже хрѣ́стовы а́пѣли, но вы́хомиъ тѣси посредѣ́ ва́сь, ѿкоже дои́лица грѣ́етъ своѣ́ ча́да.

8 **Т**а́кѡ же́лающе ва́сь, благово́лихомиъ по́дати ва́ми не то́чию блгоуѣ́ствованїе вѣ́е, но и́ дѣ́шы своѣ́, зане́же возлю́блени вы́сте на́ми.

9 **П**о́минте во, бра́тїе, тѣ́дѣ на́шѣ и́ по́двигъ: но́чь во и́ де́нь дѣла́юще, да не ѡ́тѣлоуѣ́ми ни́ е́динаго ѿ ва́сь, проповѣ́дахомиъ ва́ми блгоуѣ́ствованїе вѣ́е.

10 **В**ы́ свидѣ́тели и́ вѣтъ, ѿкѡ прѣ́внѡ и́ прѣ́внѡ и́ непоро́чнѡ ва́ми вѣ́рѡщымиъ вы́хомиъ,

11 ѿкоже вѣсте, зане́ е́динаго ко́ждо ва́сь, ѿкоже о́тець ча́да своѣ́,

12 мо́лающе и́ оутѣ́шающе ва́сь, и́ свидѣ́тельствѡюще ва́ми хо́дѣти досто́йнѡ вѣ́дѣ, призва́вшемѡ вы́ во своѣ́ црѣ́тво и́ сла́вѣ.

13 **С**егѡ́ ра́ди и́ мы́ благодарѣ́миъ вѣ́а непреста́ннѡ, ѿкѡ прѣ́емше сло́во слы́шанїѣ вѣ́ѣ ѿ на́сь, прѣ́а́сте не ѡ́ки сло́во челоуѣ́ческо, но, ѿкоже е́сть вои́стиннѡ, сло́во вѣ́е, е́же и́ дѣ́йствѡетсѣ въ ва́сь вѣ́рѡщѡихъ.

14 **В**ы́ во подѡ́вницы вы́сте, бра́тїе, црѣ́кви вѣ́ѣмиъ сѡ́щымиъ во і́дѣи ѡ́ хрѣ́тѣ́ и́сѣ, зане́ тѣ́лѡде и́ вы́ пострада́сте ѿ своѣ́хъ спле́менникѡ, ѿкоже и́ тѣи ѿ і́дѣ́ѣ,

15 оубѣ́вѡшихъ и́ гѣ́а и́са и́е́гѡ прѣ́ро́ки, и́ на́сь и́згна́вѡшихъ, и́ вѣ́дѣ не оубо́дѣвѡшихъ, и́ всѣ́миъ челоуѣ́кѡмиъ протѣ́вѡщѡихсѣ,

16 и́ возбранѣ́вѡщѡихъ на́ми глаго́лати і́зыкѡмиъ, да спаса́тсѣ, во е́же и́сполнѣ́ти и́миъ грѣ́хѣ́ своѣ́ всѣ́гда: пости́же же на́ нихъ гнѣ́въ до концѣ́.

17 **М**ы́ же, бра́тїе, ѡ́сиротѣ́вше ѿ ва́сь ко вре́мени ча́са лице́миъ, а́ не се́рдцемиъ, ли́шше тѣ́лѡхѡсѣ́ лице́ ва́ше ви́дѣ́ти мно́гимъ же́ланїемиъ.

18 **Т**ѣ́мже хо́тѣ́хомиъ прѣ́ити къ ва́ми, ѡ́зъ оубѡ́ па́велъ, е́диною и́ двѣ́жды: и́ возбранѣ́ на́ми са́танѣ́.

19 Ктѡ во намѣ ѡпованїе ѡмь радѡсть ѡмь вѣнѣцѣ похвалѣнїа; Не ѡ вы ли прѣд гдѣмь намимь їисѣ хрїтѡмь во пришѣствїи єгѡ;

20 Вы во єстѣ слава наша ѡ радѡсть.

Глава 3

1 Тѣмже ѡужѣ не терпѣще, благоволихомь ѡстѣтисѣ во аѡнїѣхѣ єдїни,

2 ѡ послѣхомь тїморѣа, брѣта нашего ѡ слѡжитѣла вѣѡмь ѡ споспѣшника нашего во вѣговѣствїи хрїтѡвѣ, ѡтвердїти васѣ ѡ ѡтѣшити ѡ вѣрѣ васѣей,

3 ѡкѡ ни єдїномѡ смѡцѣтисѣ во скѡрбѣхѣ сїхѣ: самѣ во вѣстѣ, ѡкѡ на сїѣ ѡстѡе лежїмь.

4 ѡво єгда ѡ васѣ вѣхомь, прѣдрекѡхомь вамь, ѡкѡ ѡмамы скорѣтї, єже ѡ выстѣ, ѡ вѣстѣ.

5 Сегѡ ради ѡ азѣ ктѡмѡ не терпѣ, послѣхѣ разѡмѣти вѣрѡ васѡ, да не кѡкѡ ѡскѡсїлѣ вы ѡскѡсамь, ѡ вотцѣ вѡдетѣ трѡдѣ нашѣ.

6 Нѣѣ же пришѣдшѡ тїморѣю кѣ намь ѡ васѣ ѡ благовѣствївшѡ намь вѣрѡ васѡ ѡ любовь, ѡ ѡкѡ ѡмѣте пѡмѣтѣ ѡ насѣ вѡлѡгѡ, всегда желѡюще насѣ вїдѣти, ѡкоже ѡ мы васѣ:

7 сегѡ ради ѡтѣшихомсѣ, брѣтїѣ, ѡ васѣ, во всѡкой скѡрбї ѡ нѡждѣ нашей, васѣю вѣрою:

8 ѡкѡ мы нѣѣ живї єсмь, ѡце вы стѡїтѣ ѡ гдѣѣ.

9 Кѡе во вѡгодарѣнїе бѣѡ мѡжемь вѡздѣти ѡ васѣ, ѡ всѡкой радѡстї, єюже радѡемсѣ васѣ ради прѣд вѣомь намимь,

10 нѡщѣ ѡ дѣнь прѣнзїлѣа молѣщесѣ вїдѣти лицѣ васѣ ѡ совершїти лишѣнїе вѣры васѣей;

11 Самѣ же бѣѡ ѡ оцѣ нашѣ ѡ гдѣ нашѣ їисѣ хрїтѡсѣ да ѡсправїтѣ пѣтѣ нашѣ кѣ вамь.

12 Васѣ же гдѣ да ѡмножитѣ ѡ да ѡзвѣточествїтѣ любовью дрѡгѣ ко дрѡгѡ ѡ ко всѣмь, ѡкоже ѡ мы кѣ вамь,

13 во єже ѡтвердїти сѣрдѣца вашѣ непѡрѡчна во стѣыни прѣд вѣомь ѡ оцѣмь намимь, во пришѣствїѣ гдѣ нашего їисѣ хрїтѡ со всѣми стѣыми

εγω. **А**минь.

Глава 4

- 1 **Т**ѣмже оубо, братіе, прѡсимиъ вы и молимиъ ѡ хрѣстѣ иисѣ, ѡкоже прѡисте ѡ насъ, какъ поволяетъ вамъ ходити и оубождати бгови, ѡкоже и ходите, да избѣточествуете паче:
- 2 вѣсте бо, какъ повелѣнїа дахомъ вамъ гдемъ иисомъ.
- 3 Сїа бо естъ вола бжїа, стѡсть ваша, хранити себѣ самѣхъ ѡ блда,
- 4 и вѣдѣти комждо ѡ васъ своѣмъ сосѣдъ стажавати во стѣни и чѣсти,
- 5 а не въ страсти похотнѣи, ѡкоже и ѡзыцы не вѣдѣти бга,
- 6 и еже не престѡпати и лихѡмствовати въ вещи брата своего: занѣ мстителъ естъ гдѣ ѡ всѣхъ сїхъ, ѡкоже и прѣжде рекомъ къ вамъ и засвидѣтельствовахомъ.
- 7 **Н**е призва бо насъ бгъ на нечистотѣ, но во стѡсть.
- 8 **Т**ѣмже оубо ѡметѡи не человекѡ ѡметѡетъ, но бга, давшаго дха своего стѡго въ насъ.
- 9 **Ѡ** братолюбїи же, не трѣвдѣте, да пишѣтсѡ къ вамъ, сами бо вы бгомъ оубоени естѣ, еже любїти дрѣгъ дрѣга:
- 10 **И**бо творитѣ то ко всѣмъ братїи, сѡщѣи во всѣмъ македѡни. **М**олимиъ же вы, братіе, избѣточествовати паче,
- 11 и любезнѡ прилѣжати, еже безмѡлствовати и дѣлати своѡ и дѣлати своїма рѣкама, ѡкоже повелѣхомъ вамъ:
- 12 да ходите благобразнѡ ко внѣшнимъ и ни чѣсогоже трѣвдѣте.
- 13 **Н**е хоцѣ же васъ, братіе, не вѣдѣти ѡ оумѣршихъ, да не скорбитѣ, ѡкоже и прочїи не имѡщїи оуповѡнїа.
- 14 **Д**їце бо вѣрдемъ, ѡкѡ иисъ оумре и воскрѣсе, такъ и бгъ оумѣршымъ во иисѣ привѣдетъ съ нїмъ.
- 15 Сїе бо вамъ глаголемъ слѡвомъ гднимъ, ѡкѡ мы живѡщїи, ѡстѡвшїи въ пришествїе гдне, не имамы предварїти оумѣршихъ:
- 16 ѡкѡ сами гдѣ въ повелѣнїи, во гластѣ архѡггловѣ и въ трѣвѣ бжїи снїдетъ съ нбсе, и мѣртвїи ѡ хрѣстѣ воскрѣснѡтъ пѣрвѣ:
- 17 потѡмъ же мы, живѡщїи ѡстѡвшїи, кѡпнѡ съ нїми восхїцѣни

вѣдемъ на ѡблацѣхъ въ срѣтеніе гдѣне на воздѣсѣ, и такъ всегда съ гдѣемъ вѣдемъ.

18 **Тѣмже** оутѣшайте дрѣгъ дрѣга въ словесѣхъ сіихъ.

Глава 5

1 **А** ѡ лѣтѣхъ и ѡ временѣхъ, братіе, не тревѣ ѣсть вамъ писати,

2 сами бо вы извѣстни вѣстє, ѡкѡ дѣнь гдѣнь, ѡкоже тѣтъ въ ноци, такъ прійдетъ.

3 **Егда** бо рекѣтъ: миръ и оутверженіе, тогда внезапѡ нападетъ на нихъ всерѣвительство, ѡкоже волѣзнь во чрѣвѣ имѣцей, и не имѣтъ извѣжати.

4 **Вы** же, братіе, нѣстє во тмѣ, да дѣнь васъ ѡкоже тѣтъ постігнет:

5 вси бо вы сынове свѣта естє: и сынове днє: нѣсмы ноци, ниже тмы.

6 **Тѣмже** ѡубо да не спимъ, ѡкоже и прочіи, но да бѡдрствдимъ и трезвимъ.

7 Спѡщїи бо, въ ноци спѡтъ, и оупивѡющїи сѡ въ ноци оупивѡут сѡ.

8 **Мы** же, сынове сѡце днє, да трезвимъ сѡ, ѡволкшє сѡ въ броню вѣры и любвѣ и шлємъ оуповѡнїѡ спсєнїѡ,

9 ѡкѡ не положимъ насъ вѣтъ въ гнѣвѣ, но въ полѣченіе спнїѡ гдѣемъ намиимъ имъ хрїтѡмъ,

10 оумєршимъ за насъ, да, ѡце вдимъ, ѡце ли спимъ, кѡпнѡ съ нимъ живємъ.

11 Сегѡ ради оутѣшайте дрѣгъ дрѣга, и созидайте кїждо ближнѡго, ѡкоже и творитє.

12 **Мѡлимъ** же вы, братіе, знайте трѣждающїи сѡ оу васъ, и настоѡтєлей вѡшихъ ѡ гдѣ, и наказѡущихъ вы,

13 и имѣйте ихъ по прензѡихѡ въ любвї за дѣло ихъ: мїрствѡйте въ сєвѣ.

14 **Мѡлимъ** же вы, братіе, вразѡмѡйте безчїнныѡ, оутѣшайте малѡдѡшныѡ, застѡпайте немѡцныѡ, долготерпїте ко всѣмъ.

15 **Блудите**, да никтѡже сѡла за сѡло комѡ воздѡстѣ: но всегда дѡброє гоните и дрѣгъ ко дрѣгѡ и ко всѣмъ.

- 16 **В**сегда радѣйтесь.
- 17 **Н**епрестанно молитесь.
- 18 **Ѡ** всемъ благодарите: сїа во єсть вола бжїа ѡ хрїтѣ іисѣ въ васъ.
- 19 **Д**ѣла не оугашайте.
- 20 **Пр**рочествїа не оумнижайте.
- 21 **В**сѣ же искѣшающе, дѡбраа держите.
- 22 **Ѡ** всѣмъ вѣщи злыа ѡгревайтесь.
- 23 **С**амъ же бгъ міра да ѡстїитъ васъ всесовершенныхъ во всемъ: и всесовершенъ вашъ дѣхъ и дѣша и тѣло непорочно въ пришествїе гда нашего іиса хрїта да сохраниется.
- 24 **В**ѣренъ призвавый васъ, иже и сотворитъ.
- 25 **Б**ратїе, молитесь ѡ насъ.
- 26 **Ц**ѣлуйте братїю всю лобзанїемъ стѣмь.
- 27 **З**аклинаю вы гдемъ, прочестїи посланїе сїе предъ всею стѣю братїею.
- 28 **Б**лгтъ гда нашего іиса хрїта съ вами. **А**минь.